

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ  
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS  
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE  
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Tisk a informace

## TISKOVÁ ZPRÁVA č. 7/07

25. ledna 2007

Rozsudek Soudního dvora ve věci C-48/05

*Adam Opel AG v. Autec AG*

### UMÍSTĚNÍ LOGA OPEL NA ZMENŠENÝCH MODELECH VOZIDEL OPEL TŘETÍ OSOBOU NEPŘEDSTAVUJE NEZBYTNĚ ZAKÁZANÉ UŽÍVÁNÍ

*Umístění ochranné známky pro vozidla zapsané rovněž pro hračky bez povolení může být zakázáno zejména tehdy, když je schopné zasáhnout do funkcí této ochranné známky jakožto ochranné známky zapsané pro hračky*

Landgericht Nürnberg-Fürth (Německo) se táže Soudního dvora Evropských společenství na výklad některých ustanovení první směrnice, kterou se sblíží právní předpisy členských států o ochranných známkách<sup>1</sup>. V projednávaném případě je společnost Adam Opel, výrobce vozidel, majitelkou „loga Opel“, zapsaného v Německu dne 10. dubna 1990 zvláště pro motorová vozidla a hračky. Na začátku roku 2004 společnost Adam Opel zjistila, že společnost Autec bez jejího souhlasu v Německu vyrábí a uvádí na trh zmenšený model Opel Astra V8 kupé na dálkové ovládání, na jehož masce chladiče je umístěno logo Opel po vzoru originálního vozidla.

Společnost Adam Opel má za to, že užívání loga Opel na těchto zmenšených modelech společnosti Autec představuje porušení práv k její ochranné známce zapsané pro hračky. Podnik se tedy domáhal toho, aby společnosti Autec bylo zejména uloženo, aby se v obchodním styku zdržela užívání loga Opel.

Soudní dvůr připomíná, že ze zapsané ochranné známky pro jejího majitele vyplývají výlučná práva zakázat všem třetím osobám, které nemají jeho souhlas, aby v obchodním styku užívaly označení totožné s ochrannou známkou pro zboží totožné se zbožím, pro něž je známka zapsána. Toto právo je poskytnuto za účelem umožnění majiteli ochranné známky chránit jeho specifické zájmy, to znamená zajistit, že ochranná známka může plnit své funkce, zejména zaručit spotřebitelům původ výrobku.

Užívání loga Opel totožného s ochrannou známkou zapsanou pro hračky společností Autec může být tedy zakázáno pouze tehdy, když zasahuje nebo je schopné zasáhnout do funkcí ochranné známky. Přísluší předkládajícímu soudu, aby určil odkazem na průměrného spotřebitele hraček v Německu, zda jsou tyto podmínky splněny.

<sup>1</sup> První směrnice Rady 89/104/EHS ze dne 21. prosince 1988, kterou se sblíží právní předpisy členských států o ochranných známkách (Úř. věst. 1989, L 40, s. 1; Zvl. vyd. 17/01, s. 92).

Pokud jde o důsledky, které je třeba vyvodit z toho, že jednak je logo Opel rovněž zapsáno pro motorová vozidla, a jednak že se zdá, že ochranná známka má v Německu pro tento typ zboží dobré jméno, Soudní dvůr uvádí, že majitel ochranné známky může zakázat užívání, které bez řádného důvodu protiprávně těží z rozlišovací způsobilosti nebo dobrého jména ochranné známky jakožto ochranné známky zapsané pro motorová vozidla nebo jim působí újmu.

Soudní dvůr konečně odpovídá záporně na otázku, zda umístění označení totožného s ochrannou známkou na zmenšených modelech vozidel této ochranné známky představuje údaj týkající se vlastnosti zmenšených modelů, jehož užívání nemůže majitel ochranné známky zakázat. Vzhledem k tomu, že dotčené užívání je pouze prvkem věrného napodobení a uvádění zmenšených modelů na trh, není jeho účelem poskytnout údaj týkající se vlastnosti uvedených modelů.

*Neoficiální dokument pro potřeby sdělovacích prostředků, který nezavazuje Soudní dvůr.*

*Dostupné jazyky: BG, ES, CS, DE, EL, EN, FR, IT, HU, NL, PL, PT, SK*

*Úplný text rozsudku se nachází na internetové stránce Soudního dvora*

*<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=CS&Submit=rechercher&numaff=C-48/05>*

*Obecně ho lze konzultovat od 12 hod SEČ v den vydání.*

*Pro více informací kontaktujte prosím Balázse Lehoczkého*

*Tel.: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028*